

# Amtliche Bekanntmachungen

der Verbandsgemeinde Annweiler am Trifels und der Ortsgemeinden Albersweiler, Annweiler am Trifels, Dernbach, Eußerthal, Gossersweiler-Stein, Münchweiler am Klingbach, Ramberg, Rinthal, Silz, Völkersweiler, Waldhambach, Waldrohrbach, Wernersberg

Verantwortlich für den Text: Verbandsgemeindeverwaltung Annweiler am Trifels, Telefon (0 63 46) 30 10

## Verbandsgemeinde



Die Bevölkerung wird um entsprechende Kenntnisnahme und Beachtung gebeten.

**Annweiler am Trifels,**  
20.07.2007  
**Lehnberger, Bürgermeister**

**Verbandsgemeindeverwaltung**  
**Annweiler am Trifels**  
**Bekanntmachung Nr.: 39/2007**

### EINSTELLUNG VON AUSZUBILDENDEN

Bei der Verbandsgemeindeverwaltung Annweiler am Trifels werden zum **01. August 2008** Auszubildende in dem staatlich anerkannten Ausbildungsberuf eines/r **Verwaltungsfachangestellten** eingestellt. Bewerbungen mit Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnisabschrift bitten wir bis spätestens **31. August 2007** an die Verbandsgemeindeverwaltung Annweiler am Trifels, Meßplatz 1, 76855 Annweiler am Trifels, zu richten.

**Annweiler am Trifels,**  
23. Juli 2007  
**Lehnberger**  
**Bürgermeister**

**Verbandsgemeindeverwaltung**  
**Annweiler am Trifels**  
**Bekanntmachung Nr.: 40/2007**

**Vollzug der Straßenverkehrsordnung**  
**Sperrung der Ortsdurchfahrt**  
**Münchweiler am Klingbach**

Die Firma Wagenbrenner aus Homburg führt auf der Hauptstraße in Münchweiler am Klingbach und zwar in Höhe Anwesen Hausnummer 24 und 26 Instandsetzungsarbeiten an der Trinkwasserleitung durch. Aus diesem Grunde ist es erforderlich, dass die Hauptstraße im vorgenannten Bereich in der Zeit vom

**Dienstag, 24.07.2007 bis voraussichtlich Freitag, 27.07.2007** für Fahrzeuge aller Art voll gesperrt wird. Die Zufahrt bis zur Baustelle ist zu lassen, mit Ausnahme von LKW-Fahrzeugen aus Richtung Ortseingang Ost kommend, da hierzu die entsprechende Wendemöglichkeit fehlt.



**Bekanntmachung Nr. 42/2007**  
**der Stadt Annweiler am Trifels**  
**in der Verbandsgemeinde**  
**Annweiler am Trifels**

**Bebauungsplanverfahren**  
**„Queichinsel“ 2. Änderung**  
**hier: Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses gem. § 2 Abs. 1 BauGB**  
**Bekanntmachung der Offenlage gem. § 3 Abs. 2 BauGB**

Die Stadt Annweiler am Trifels beabsichtigt den Bebauungsplan „Queichinsel“ - ehemaliges ASTA-Gelände im sog. beschleunigten Verfahren gem. § 13 a Baugesetzbuch zu ändern. Die Änderungen beziehen sich nur auf den Teil des Bebauungsplanes, welcher nördlich der Queich sich befindet. Im Rahmen des Bebauungsplanes im beschleunigten Verfahren ist keine Umweltprüfung durchzuführen (§ 13 a Abs. 3 Nr.1 BauGB).

Der Stadtrat Annweiler am Trifels hat in seiner Sitzung vom 04. Juli 2007 die Änderung des Bebauungsplanes „Queichinsel“ beschlossen. Der Beschluss wird hiermit bekanntgemacht. Das Plangebiet befindet sich im nordöstlichen Teil von Annweiler am Trifels. Die beabsichtigte Gebietsabgrenzung ist in dem beiliegenden Kartenausschnitt, welcher Bestandteil dieser Bekanntmachung ist, mit einer dick gestrichelten Linie dargestellt.

Im Rahmen der Offenlage kann sich die Öffentlichkeit über die allgemeinen Ziele, Zwecke und die wesentlichen Auswirkungen der Aufstellung des Bebauungsplanes informieren. Es besteht die Möglichkeit zur Äußerung und Erörterung.

Dazu wird der Entwurf des Bebauungsplanes und der Begründung in der Zeit

**vom 03. August 2007 -**  
**03. September 2007**

in der Bauabteilung der Verbandsgemeindeverwaltung Annweiler am Trifels, Messplatz 1, Zimmer 137, 76855 Annweiler am Trifels, während der üblichen Dienststunden öffentlich zur Einsicht ausgelegt. Während dieser Zeit besteht die Gelegenheit, sich über die Planungsabsichten zu informieren und sich gegebenenfalls hierzu schriftlich oder mündlich zu äußern.

Es wird daraufhingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

**Annweiler am Trifels,**  
den 23. Juli 2007  
**Wollenweber**  
**Stadtbürgermeister**

**Bekanntmachung Nr. 43/2007**  
**der Stadt Annweiler am Trifels**  
**in der Verbandsgemeinde**  
**Annweiler am Trifels**

**Anpassung der Sonderkundenverträge „Privat“ und „Profi“ sowie Sonderabkommen an StromGGV**

Infolge der Neufassung des Energiewirtschaftsgesetzes vom 13.07.2005 sind am 08. November 2006 neue Rechtsverordnungen in Kraft getreten. Daraus ergeben sich einige Änderungen im Vertragsverhältnis zu unseren Kunden, über die wir nachfolgend informieren möchten.

Die gesetzlichen Bestimmungen der bisherigen Sonderkundenverträge „PRIVAT“ und „PROFI“ sowie der Sonderabkommen für Speicherheizungen werden an die Regelungen der Verordnung über Allgemeine Bedingungen für die Grundversorgung von Haushaltskunden und die Ersatzversorgung mit Elektrizität aus dem Niederspannungsnetz (Stromgrundver-

sorgungsverordnung - StromGGV) vom 26.10.2006 (GVBl. I S. 2391), gültig ab 08.11.2006, sowie die Ergänzenden Bedingungen des EVU zur StromGGV vom 08.11.2006 mit sofortiger Wirkung angepasst.

Zu der Anpassung dieser Verträge sind wir gesetzlich verpflichtet, weil die bislang den Verträgen zugrunde liegende Allgemeine Bedingungen für die Elektrizitätsversorgung von Tarifkunden (AVBEitV) außer Kraft getreten ist. Besondere Vertragsbestimmungen wie Preise, Vertragslaufzeit, Einzugsermächtigung etc. bleiben hiervon unberührt.

**Annweiler am Trifels,**  
23. Juli 2007  
**(Wollenweber)**  
**Stadtbürgermeister**

## Gossersweiler-Stein



**Beschlusszusammenfassung**  
**zur 16. Sitzung des Ortsge-**  
**meinderates Ortsgemeinde**  
**Gossersweiler-Stein**  
**vom 20.06.2007**

### öffentliche Sitzung

Veröffentlicht werden nachfolgend nur die Tagesordnungspunkte, bei denen Beschlüsse gefasst wurden:

**1 Beratung und Beschlussfassung über Forsteinrichtungswerk**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig das vorliegende Forsteinrichtungswerk.

**2 Information über kommunale Doppik**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, den Tagesordnungspunkt zu vertagen.

**4 Beratung und Beschlussfassung über Gullyentleerung**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, die Gullyentleerung wie bisher durchführen zu lassen. Der Inhalt wird in den von der Verbandsgemeinde aufgestellten Container geleert, die eine Probe dahingehend durchführen lässt, ob es sich dabei tatsächlich um Sondermüll handelt.

**5 Beratung und Beschlussfassung über Neuordnung von Gratulationen zu runden Geburtstagen**

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, dass eine persönliche Gratulation zukünftig zu dem 70., 80. und 90. Geburtstag (danach jährlich) erfolgt.

## Ramberg



**Beschlusszusammenfassung**  
**zur 21. Sitzung des Ortsge-**  
**meinderates Ortsgemeinde**  
**Ramberg vom 20.06.2007**

### öffentliche Sitzung

Veröffentlicht werden nachfolgend nur die Tagesordnungspunkte, bei denen Beschlüsse gefasst wurden:

**2 Grundsatzbeschluss zur Übernahme der Trägerschaft durch die Gemeinde Ramberg**

Nach ausführlicher Beratung beschließt der Gemeinderat einstimmig die Übernahme der Trägerschaft für die Museumserweiterung durch die Gemeinde Ramberg.

## Waldhambach



**Beschlusszusammenfassung**  
**zur 20. Sitzung des Ortsge-**  
**meinderates Ortsgemeinde**  
**Waldhambach vom 03.07.2007**

### öffentliche Sitzung

Veröffentlicht werden nachfolgend nur die Tagesordnungspunkte, bei denen Beschlüsse gefasst wurden:

**3 Beratung und Beschlussfassung über die Straßenbeleuchtung „Am Kaiserbach“**

Die Kosten für die Straßenbeleuchtung belaufen sich lt. Pfalzwerke auf 1.518,44 Euro inkl. MWSt. Ortsbürgermeister Foltz schlägt vor, 35 % der Kosten durch die Gemeinde abzudecken. Dieser Vorschlag wurde einstimmig angenommen.

## STÖRUNGSDIENSTE IM VERBANDSGEMEINDEBEREICH

- ▶ **- Stadtwerke - Elektrizitäts- und Wasserversorgung** sowie
- ▶ **- Verbandsgemeindewerke - Wasserversorgung**  
Saarlandstr. 13 in Annweiler am Trifels: **Tel.: 0 63 46/30 09-0**  
**Fax: 0 63 46/30 09-40**  
Nach Dienstschluss bei Störmeldungen: **Mobil-Telefon: 0 173/4 63 80 91**  
**Werkdirektor Dieter Götten: 0 171/6 57 86 34**
- ▶ **- Pfalzwerke - Stromversorgung**  
bei Störmeldungen: **Bezirksstelle Hinterweidenthal Tel.: 0 63 96/9 21 30**

- ▶ **- Verbandsgemeindewerke - Abwasserbeseitigung**  
Kläranlage Annweiler am Trifels: **Tel.: 0 63 46/28 22**  
Nach Dienstschluss bei Störmeldungen: **Mobil-Telefon: 0 173/3 71 20 68**
- ▶ **- Pfalzgas - Gasversorgung**  
bei Störmeldungen: **Tel.: 0 62 33/60 40**  
für die Stadt Annweiler am Trifels und den Stadtteil Annweiler-Queichhambach
- ▶ **- Energie Südwest AG, Landau - Gasversorgung**  
bei Störmeldungen: **Tel.: 0 63 41/28 90** - für die Gemeinde Albersweiler

Ratsmitglied Schlinck Frank war gem. § 22 GemO von der Beratung und Beschlussfassung ausgenommen. Einstimmiger Beschluss.

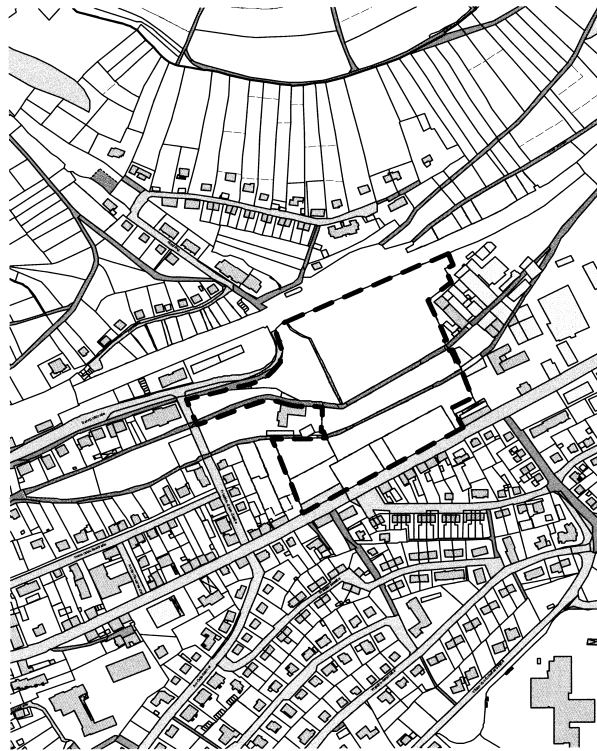
#### 4 Beratung und Beschlussfassung über die Gestaltung der

#### Anlage zur Bekanntm. Nr.42/2007 der Stadt Annweiler a. Tr.

#### Anlage zur Bekanntmachung „Bebauungsplanverfahren Queichinsel“ Änderung der Stadt Annweiler am Trifels

- unmaßstäblicher Auszug aus der Flurkarte

Darstellung des Geltungsbereiches: -----



Ende des amtlichen Teils

## Energiespar-Förderung

**SÜW.** Wohnen ist teuer – auch Haus- und Wohnungseigentümer müssen aufgrund der steigenden Energiepreise immer tiefer in die Tasche greifen und halten deshalb Ausschau nach Möglichkeiten, Kosten zu senken. Das Land Rheinland-Pfalz fördert Maßnahmen zur Energieeinsparung und zur Nutzung alternativer und regenerativer Energien mit zinsverbilligten Darlehen und Zuschüssen. Ob mit Fenstern, die Lärm und Kälte abhalten, Solaranlagen, Wärmedämmung, verbesserten Heizungsanlagen und mehr – Eigentümer selbst genutzten Wohneigentums können von dieser einkommensabhängigen Förderung profitieren. Auch haben Eigentümer von Mietwohnungen die Möglichkeit, Fördermittel zu erhalten, wenn sie nach Durchführung der Modernisierung preiswerten Wohnraum zur Verfügung stellen. Die Fördertöpfe sind ausreichend dotiert; fixe Zinsen ermöglichen eine verlässliche Finanzierungsplanung für Investoren und Hauslehaber. Bauherren können zum einen bei größeren Investitionen in

**Kirchweih vom 7. - 9. Juli 2007**  
Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Bewirtschaftung des Dorfgemeinschaftshauses von Samstag bis Montag, 7.-9. Juli durch die Gemeinde. Einstimmiger Beschluss.

# Kirchliche Nachrichten

#### Kath. Pfarrverband Annweiler

#### Gottesdienste am 28. und 29. Juli 2007

Albersweiler: --- / 10 Uhr  
Annweiler: 18 Uhr / 10 Uhr  
Dernbach: --- / 10 Uhr  
Eußerthal: 18.30 Uhr / 9 Uhr  
Gossersweiler: 18 Uhr / 10.30 Uhr  
Gräfenhausen: --- / ---  
Ramberg: 18.30 Uhr / 10.15 Uhr  
Silz: --- / 9 Uhr  
Stein: --- / ---  
Völkersweiler: --- / ---  
Waldhambach: --- / 10 Uhr  
Waldrohrbach: 17.30 Uhr / ---  
Wernersberg: 19 Uhr / 10.45 Uhr

#### Kath. Pfarramt St. Josef; Annweiler

(A= Annweiler, B= Bindersbach, G= Gräfenhausen, W= Wernersberg):  
Donnerstag, 26. Juli, W: 9 Uhr - Hl. Messe für Otto Burgard;  
Donnerstag, 26. Juli, B: 18 Uhr - Hl. Messe;  
Freitag, 27. Juli, A: 18.30 Uhr - im Krankenhaus Gottesdienst;  
Freitag, 27. Juli, G: 19 Uhr - Hl. Messe;  
Freitag, 27. Juli, W: 19 Uhr - Hl. Messe nach Meinung zum Dank;  
Samstag, 28. Juli, W: 13.30 Uhr - Öku. Trauung von Frank Klein und Kerstin Kratz;  
Samstag, 28. Juli, A: 18 Uhr - Vorabendmesse (2. Sterbeamt für Karl Theodor Siener, Amt für Fam. Aull);  
Samstag, 28. Juli, W: 19 Uhr - Vorabendmesse (Amt für Jakob u. Luise Dienes);  
Sonntag, 29. Juli, A: 10 Uhr - Amt für die Pfarrgemeinde;  
Sonntag, 29. Juli, W: 10.45 Uhr - Amt für die Pfarrgemeinde;  
Montag, 30. Juli, A: 9 Uhr - Hl. Messe;  
Dienstag, 31. Juli, W: 19 Uhr - Hl. Messe für Alfons u. Marie Burkard u. Kinder;

Mittwoch, 1. August, A: 9 Uhr - Hl. Messe für Cäcilie Friedel;  
Mittwoch, 1. August, W: 9 Uhr - Hl. Messe für Matthias u. Angelina Glässgen u. verst. Angeh.;  
Mittwoch, 1. August, A: 19 Uhr - Rosenkranz;

#### Termine Annweiler:

Die Bücherei ist in den Sommerferien sonntags von 10 bis 11.30 Uhr geöffnet. Mittwochs bleibt sie geschlossen.

#### Prot. Gottesdienste Annweiler:

Sonntag, 29. Juli, 10 Uhr, Stadtkirche - Herr Wambsganß;

#### Krankenhaus-Gottesdienst:

Freitag, jeweils 18.30 Uhr - In der Kapelle;

#### Prot. Gemeindeveranstaltungen:

**Gemeindehaus Stadtkirche:**  
Während den Sommerferien ruhen die Aktivitäten!

**Gemeindehaus Herrenteich**  
Während den Sommerferien ruhen die Aktivitäten!

#### Prot. Pfarramt Wilgartswiesen

Pfrin. Dauber und Pfr. Müller haben Urlaub vom 18. Juli bis einschließlich 9. August. Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen bis zum 31. Juli an Präd. Willi Weiler, Telefon 06343-1237, ab dem 1. August an Pfr. Reinhard, Telefon 06346-8956.

#### Hauenstein:

Donnerstag, 26. Juli, 19 Uhr - Kein „Gespräch mit der Bibel“ in den Ferien;  
Sonntag, 29. Juli, 9 Uhr - Gottesdienst - Lkt. Vogelsgesang;  
**Spirkelbach:**  
--- / ---

#### Wilgartswiesen:

Sonntag, 29. Juli, 10.15 Uhr - Gottesdienst, Lkt. Vogelsgesang;

#### Ev. Stadtmission Annweiler:

Annweiler:

Donnerstag, 26. Juli, 20 Uhr - Bibelkreis;  
Sonntag, 29. Juli, 18 Uhr - Gemeinschaftsgottesdienst;  
Mittwoch, 1. August, 20 Uhr - MittelPunkt;  
Donnerstag, 2. August, 20 Uhr - Bibelkreis;

#### Gräfenhausen:

Montag, 30. Juli, 20 Uhr - Bezirksgebetsstunde;

#### Prot. Gottesdienste in Queichhambach, Gräfenhausen, Rinthal und Hofstätten:

--- / ---

#### Prot. Pfarramt Albersweiler / Dernbach - Ramberg/Eußerthal:

**Albersweiler:**  
Sonntag, 29. Juli, 10.10 Uhr;  
**Dernbach/Ramberg:**  
--- / ---

#### Eußerthal:

Sonntag, 29. Juli, 9 Uhr;  
**Wir feiern Kindergottesdienst**  
Der Kindergottesdienst in Eußerthal findet jeden 1. und 3. Dienstag eines Monats, von 17 bis 18 Uhr, in der Grundschule Eußerthal statt.

**Achtung:**  
Während der Sommerferien findet kein Kindergottesdienst statt!!

#### Neuapostolische Kirche, Annweiler, Südring 1:

Sonntag, 29. Juli, 9.30 Uhr - Gottesdienst;  
Mittwoch, 1. August, 20 Uhr - Gottesdienst;

#### Jehovas Zeugen, Annweiler, August-Bebel-Straße 15

Sonntag, 29. Juli, 9.30 Uhr - Öffentl. Vortrag: „Dem prophetischen Wort Aufmerksamkeit schenken“. Anschließend Wachturm-Bibelbetrachtung.  
Dienstag, 31. Juli, 17 und 19 Uhr - Versammlungsbuchstudium.  
Freitag, 3. August, 19.30 Uhr - Theokratische Schule, Dienstzusammenkunft.

## Jugendleiterausbildung 2007

**SÜW.** Der Erste Kreisbeigeordnete und Jugenddezernent Nicolai Schenk informiert über die Möglichkeit bei der diesjährigen Jugendleiter/innen-Ausbildung die sogenannte Jugendleiter-Card (JuLeiCa) erwerben zu können.

Im Spätjahr bietet die Kreisjugendpflege Südliche Weinstraße in Zusammenarbeit mit der Kreisjugendpflege Germersheim eine neue Schulung an. Teilnehmen können Jugendliche ab 16 Jahren und Erwachsene, die entweder bereits in der Jugendarbeit aktiv sind oder sich künftig ehrenamtlich in einem Verein engagieren möchten. Die Teilnehmer/innen der Schulung erhalten grundlegende In-

formationen, die zur Durchführung von Freizeiten oder bei der Betreuung von Kinder- und Jugendgruppen wichtig sind. Inhalte sind daher u.a. die Aufsichtspflicht, Haftung und Versicherungsrecht, Gruppenprozesse, Gewalt- und Suchtprävention sowie Umgang mit schwierigen Kindern. Neben der Vermittlung von theoretischen Grundlagen, werden auch Beispiele und Übungen aus der Praxis nicht zu kurz kommen.

Neben den Anregungen für die Jugendarbeit erhalten alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer als Nachweis die bundesweit anerkannte und legitimierte JuLeiCa, die mit vielen regionalen und überregionalen Ver-

günstigungen verbunden ist. Die Schulung findet vom 26. bis 28. Oktober im Jugendhaus St. Christophorus Bad Dürkheim und vom 9. bis 11. November 2007 in der Jugendherberge Neustadt statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 30 Euro pro Person für beide Wochenenden (inklusive Übernachtungen und Verpflegung). Anmeldeunterlagen und Informationen über Vergünstigungen von Inhaber/innen der JuLeiCa sind erhältlich beim Kreisjugendamt, Georg Sabatus, Tel. 06341/940-468, eMail georg.sabatus@suedliche-weinstrasse.de oder auch über die Homepage der Jugendarbeit in SÜW www.jugend-suew.de.